Porównanie tłumaczeń Kapłańska 9:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A synom\* Izraela poleć: Weźcie sobie kozła z kóz na ofiarę za grzech, a cielca i baranka,\*\* (oba) jednoroczne, bez skazy, na ofiarę całopalną,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg PS: starszym, זִקְנֵי ; wg G: a starszyźnie Izraela powiedz, καὶ τῇ γερουσίᾳ Ισραηλ λάλησον. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) baranka, ּכֶבֶׂש (kewes), l. jagnię, owcę. [↑](#footnote-ref-3)